

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH BA
TỈNH PHÚ THO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số :15 /2018/HSST

Ngày 15/5/2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH BA - TỈNH PHÚ THỌ
Với thành phần hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông: **Nguyễn Hữu Khải**

Các hội thẩm nhân dân:

1/Bà: **Vương Thị Thu.**

2/ Ông: **Kiều Công Ích.**

Thư ký phiên toà: Bà: **Vi Thị Năm .**

Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Ba: Ông **Nguyễn Khắc Bằng -**
Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 15 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Thanh Ba Toà án nhân dân huyện Thanh Ba xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số:11 /2018/HSST ngày 23 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Tiến M** - sinh ngày 29/9/1992. (có mặt)

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Khu 7 xã Đ, huyện T, tỉnh P.

Dân tộc: Kinh ; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không.

Trình độ văn hoá: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Công nhân

Con ông: Nguyễn Bình A - SN 1965. Con bà: Hà Thị S - SN 1972, hiện đều làm ruộng tại xã Đ, huyện T.

Vợ: Hoàng Thị L - SN 1994, hiện làm ruộng tại xã Đ, huyện T.

Con: Có 02 con, lớn SN 2014, nhỏ SN 2017

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị can không bị bắt giữ, hiện đang tại ngoại tại khu 7 xã Đ, huyện T, tỉnh P.

Người bị hại:

Anh Cao Quốc T, sinh năm 1992. (có mặt)

Trú tại: khu 7 Xã Đ – T – P.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Công Ty TNHH KSTECH có trụ sở tại Lô đất số 11, Cụm Công nghiệp làng nghề Nam Thanh Ba - xã Đ – huyện T – huyện P. Người đại diện theo Pháp luật Bà Nguyễn Thị Ngọc B, sinh năm 1987. Chức vụ: Cán bộ nhân sự. (có đơn xin xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Nguyễn Tiến M bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Ba truy tố về hành vi cố ý gây thương tích như sau:

Khoảng 09h15 ngày 27/10/2017, tại Công ty TNHH KSTECH, địa chỉ: Khu 6 xã Đ, huyện T, tỉnh P, do mâu thuẫn trong việc chấp hành kỷ luật lao động của công ty, nên giữa Nguyễn Tiến M (tổ trưởng tổ Line 9-12) và Cao Quốc T (công nhân xưởng line) đều sinh năm 1992, trú tại khu 7 xã Đ, huyện T, là công nhân của công ty KSTECH có lời qua tiếng lại, cãi chửi, thách thức nhau dẫn đến xô sát. M dùng 01 chiếc ghế ngồi làm việc của công nhân đánh vào đầu T, ngay sau đó T dùng mỏ hàn nhiệt đang làm việc chọc về phía M gây thương tích, hậu quả cả hai người đều bị thương.

Nguyễn Tiến M bị thương tích tại vùng đỉnh cằm trái và mặt trước cẳng tay trái nhưng không đi điều trị.

Cao Quốc T bị thương tích vào vùng đầu cằm trái phải đi điều trị tại bệnh viện đa khoa thị xã Phú Thọ từ ngày 27/10 đến 06/11/2017. Tại bệnh án xác định: “*Vùng đỉnh cằm bên trái vết thương rách da đầu, bờ nhám nhờ KT 5cm, máu chảy nhiều. Chụp CT-Scanner: Không thấy hình tỷ trọng máu trong nhu mô não và màng não, không thấy hình tổn thương xương hộp sọ và hệ thống xoang nền sọ*”

Ngày 27/10/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Ba đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, thu giữ vật chứng:

- 01 chiếc ghế bằng kim loại màu đen kích thước cao 0,80m, mặt ghế làm bằng đệm giả da rộng 0,33m, phần chân ghế được hàn thanh kim loại có hình dấu (+);

- 01 mỏ hàn nhiệt bằng kim loại màu đen, phần mỏ hàn có kích thước dài 21,5cm, đường kính 2,5cm, mũi hàn nhọn

Qua trình khám nghiệm đã tiến hành sao lưu hình ảnh tại bộ phận sản xuất dây chuyền HP Line của công ty trong thời gian từ 09h09 đến 09h20 ngày 27/10/2017 vào 01 USB loại 4 GB màu trắng.(BL 06 - 08, 141 - 142).

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Tiến M khai nhận: Do nhắc nhở T về việc không được rủ công nhân trong dây chuyền sản xuất về sớm, nên giữa M và T xảy ra mâu thuẫn trong lời nói. Do bị T thách thức, không kiềm chế được nên M đã dùng 01 chiếc ghế ngồi làm việc của công nhân đánh vào đầu T. Sau khi vụ việc xảy ra, M đã đến gia đình T xin lỗi và đề nghị được bồi thường do hành vi của mình gây ra, nhưng T không nhất trí. Đối với thương tích của T gây ra cho M không lớn, M không phải đi điều trị tại cơ sở y tế nào và từ chối giám định thương tích, không yêu cầu đề nghị gì (Tại BL số 73 - 92).

Cao Quốc T khai: Do mâu thuẫn trong lời nói khi M nghi ngờ T rủ công nhân về sớm không làm thêm giờ, M đã dùng 01 chiếc ghế ngồi làm việc của công nhân đánh vào đầu T gây thương tích phải đi điều trị tại bệnh viện đa khoa thị xã Phú Thọ từ ngày 27/10 đến 06/11/2017. Ngay sau khi bị M đánh, T đã dùng mỏ hàn đang làm

việc chọc về phía Mạnh nhưng không rõ trúng vào vị trí nào trên người M. T yêu cầu xử lý M theo quy định của pháp luật và yêu cầu M phải bồi thường thiệt hại tổng số tiền là 18.543.174đ (*Mười tám triệu năm trăm bốn mươi ba nghìn một trăm bảy mươi tư đồng*) (Tại BL số 103 - 123)

Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Ba trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích của T. Tại bản kết luận giám định số: 253, ngày 29/11/2017 Trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ kết luận: ***“Tỷ lệ phần trăm thương tích của Cao Quốc T là 5%”***. Cao Quốc T không đồng ý bản kết luận trên nên yêu cầu được giám định lại tỷ lệ thương tích.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 05/18/TgT ngày 26/12/2017 của Viện pháp y quốc gia xác định thương tích của Cao Quốc T như sau: ***“Căn cứ bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể và Hướng dẫn ban hành kèm theo Thông tư 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là: 5% (Năm phần trăm). Áp dụng phương pháp cộng lùi”***(Tại BL số 44 - 47).

Các nhân chứng là công nhân có mặt tại xưởng HP Line đều khai nhận được chứng kiến trực tiếp việc M và T cãi chửi, đánh nhau. Nguyễn Tiến M đã dùng ghế ngồi làm việc của công nhân đánh vào đầu Cao Quốc T và T dùng mỏ hàn nhiệt đâm vào mặt M.

Đại diện Công ty TNHH KSTECH đề nghị cơ quan có thẩm quyền, sau khi xử lý vụ việc trả lại cho công ty chiếc ghế và chiếc mỏ hàn nhiệt là tài sản của công ty.

Tại bản cáo trạng số: 18 ngày 21 tháng 3 năm 2018. Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh ba truy tố Nguyễn Tiến M về tội Cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 1 điều 104 bộ luật hình sự năm 1999.

Căn cứ các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, sau khi nghe lời trình bày của bị cáo, người bị hại. Tại phiên toà hôm nay vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Ba kết luận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm a khoản 1, điều 104. điểm p, b,h khoản 1,2 điều 46, điểm, điều 31,Bộ Luật hình sự năm 1999.

Đề nghị xử phạt: Nguyễn Tiến M từ 09 đến 12 tháng cải tạo không giam giữ.

Đề nghị áp dụng: khoản 1 điều 41,42 bộ luật hình sự,điều 590 bộ luật dân sự.

Đề nghị Nguyễn Tiến M có trách nhiệm bồi thường cho anh Cao Quốc T từ 9 đến 10 triệu đồng

Trả lại cho Công Ty TNHH KSTECH 1 chiếc ghế, 1 mỏ hàn nhiệt.

NHÂN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Tại phiên toà hôm nay bị cáo Nguyễn Tiến M đã khai nhận ngày 27/10/2017 vào khoảng 9 giờ 15 phút, do có sự mâu thuẫn với anh Cao Quốc T, hai bên lời qua

tiếng lại dẫn đến M dùng một chiếc ghế ngồi làm việc của Công Ty TNHH - KSTECH đánh vào đầu anh T.

Anh Cao Quốc T bị thương tích vào vùng đầu chằm trái phải đi điều trị tại bệnh viện đa khoa thị xã Phú Thọ từ ngày 27/10 đến 06/11/2017. Tại bệnh án xác định: *"Vùng đỉnh chằm bên trái vết thương rách da đầu, bờ nhám nhở KT 5cm, máu chảy nhiều. Chụp CT-Scanner: Không thấy hình tỷ trọng máu trong nhu mô não và màng não, không thấy hình tổn thương xương hộp sọ và hệ thống xoang nền sọ"*

Tại bản kết luận giám định số: 253, ngày 29/11/2017 Trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ kết luận: ***"Tỷ lệ phần trăm thương tích của Cao Quốc T là 5%"***. Cao Quốc T không đồng ý bản kết luận trên nên yêu cầu được giám định lại tỷ lệ thương tích.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 05/18/TgT ngày 26/12/2017 của Viện pháp y quốc gia xác định thương tích của Cao Quốc T như sau: ***"Căn cứ bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể và Hướng dẫn ban hành kèm theo Thông tư 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là: 5% (Năm phần trăm). Áp dụng phương pháp cộng lùi"***.

Như vậy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Tiến M đã gây thương tích cho anh Cao Quốc T, không có lời bào chữa nào khác. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điều 104 bộ luật hình sự năm 1999. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo không kêu oan, phù hợp với bản cáo trạng việc truy tố Nguyễn Tiến M là đúng người, đúng tội.

Xét hành vi của bị cáo đã dùng vật nguy hiểm đánh vào đầu người bị hại. Gây mất trật tự tại nơi làm việc. Do vậy vụ án cần phải xử thật nghiêm.

Xét về nhân thân: Trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự. Trong quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu, trước khi xét xử bị cáo đã nộp 10.000.000đ, khoản tiền bồi thường, được quy định tại điểm p,b,h khoản 1,2 điều 46, bộ luật hình sự. đây là các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo. Mặt khác trong trường hợp này người bị hại cũng có lỗi là đã to tiếng thách thức để kích động, do vậy nên để bị cáo cải tạo tại địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục.

Ngoài hình phạt chính lẽ ra bị cáo còn phải chịu khấu trừ phần thu nhập nhưng hiện nay bị cáo chưa có tài sản gì vẫn ở chung cùng gia đình nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi anh T bị thương phải đi điều trị tại bệnh viện điều trị từ ngày 27/10/2017 đến ngày 06/11/2017 thì ra viện. Bị cáo và gia đình có đem tiền đến để bồi thường nhưng phía anh Toàn không nhận, ngày 06/4/2018 Bị cáo đến cơ quan Thi hành án huyện Thanh ba tạm nộp số tiền 10.000.000đ, để bồi thường cho anh Toàn.

Về trách nhiệm bồi thường tại bảng kê chi phí ngày 17/1/2018. Anh Cao Quốc T kê chi phí hết 18.543.174đ.

Xét các khoản chi phí hội đồng xét xử chỉ chấp nhận các hóa đơn hợp lệ : ngày 27/10/2017 là 35.000đ, hóa đơn ngày 02/11 là 536.000đ, hóa đơn ngày 3/11 là 802.000đ, ngày 7/11 là 280.000đ. tiền thuê xe đi lại : 300.000đ, tiền công nghỉ không lao động theo báo cáo của công ty TNHH-KSTECH cung cấp lương bình quân của anh Toàn một ngày là 115.000đ, x 20 ngày nghỉ không lao động được và ngày nghỉ để ổn định sức khỏe, tổng cộng là 20 ngày x 115.000đ/ngày = 2.300.000đ, tiền 1 người trông nom 10 ngày theo báo cáo của chính quyền địa phương xã Đ cung cấp ngày công lao động tại địa phương là từ 80 đến 90.000đ, là 900.000đ, 10 ngày x 90.000đ = 900.000đ Tiền bồi dưỡng sức khỏe từ 4 triệu đến 5 triệu đồng là phù hợp

Về vật chứng của vụ án. Cơ quan điều tra đã thu giữ 1 chiếc ghế, 1 chiếc hàn nhiệt là của Công Ty THH- KSTECH. xét nên trả lại cho công ty.

Ngoài ra bị cáo còn phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.
Từ những nhận định trên hội đồng xét xử

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tiến M phạm tội " Cố ý gây thương tích".

Áp dụng điểm a khoản 1 điều 104 điểm p,b,h khoản 1 điều 46, khoản 1,2 điều 31, bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt: Nguyễn Tiến M 06 (sáu)tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo được tính từ ngày UBND xã Đ, huyện T, tỉnh P được giao giám sát, giáo dục, Nguyễn Tiến M nhận được bản sao bản án và quyết định thi hành án.

Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 của luật thi hành án hình sự.

Áp dụng khoản 1 điều 41 Bộ luật hình sự, điểm a,b,đ khoản 2 điều 76, khoản 1,2 điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 1999, điều 584, 585 và điều 590 bộ luật dân sự năm 2015, điểm a khoản 1 điều 23, NQQH số: 326 Nghị quyết của UBTVQuốc hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc Nguyễn Tiến M phải bồi thường cho anh Cao Quốc T về các khoản chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Phú Thọ bao gồm, tiền thuốc điều trị, tiền nghỉ không lao động, tiền người chăm sóc, tiền đi lại khám chữa bệnh, tiền bồi dưỡng sức khỏe, tổng cộng: 10.153.000đ, (Mười triệu một trăm năm mươi ba nghìn đồng). Xác nhận bị cáo đã nộp được 10.000.000đ, (Mười triệu đồng) tại chi cục thi hành án dân sự Huyện Thanh ba ngày 06/4/2018.

Trả lại cho Công Ty KSTECH, 1 chiếc ghế bằng kim loại sơn màu đen, 1 chiếc mỏ hàn kim loại màu đen.

Toàn bộ các tài sản trên được bàn giao từ cơ quan điều tra sang cơ quan thi hành án dân sự Huyện Thanh ba ngày 15/1/2018

Bị cáo Nguyễn Tiến Mạnh phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại, đều có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm./

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán, chủ tọa phiên Toà

Nơi gửi:

- VKSND Huyện Thanh Ba.
- THAPT + Dân sự.
- bị cáo.Người bị hại,Người bảo vệ QLLQ..
- Công an Huyện Thanh Ba.
- Lưu hồ sơ+ án văn.
- Sở Tư Pháp Phú Thọ.
- UBND Xã Đ - T - P.

Nguyễn Hữu Khải